7月10日が投票日

議員通常選挙

11回目の参議院

全国区、地方区選出議員を

参議院議員通常選挙が、来る七月十日の日曜日に決まりました。昭和二十二年四月に第一回の通常選挙が行われてから、今回は十一回目に当たります。

この選挙では、衆議院とともに国政の重要な役割りを果たす参議院議員の半数が、国民の審判によって決定されます。つまり、全国選出議員（全国区）五十人と、地方選出議員（地方区）七十六人（新潟県選出は二人）が選挙されるものです。

国政の方向を決める大切な選挙です。候補者の経歴や政見を、よく見て、よく聞き、よく考えて、棄権しないようみんなで投票しましょう。

投票日と投票時間

七月十日（日曜日）の午前七時から午後六時まで

あなたの投票場所

金津・塩谷（第二十四投票区）の人たちを除いて、前の選挙（五月二十二日の補欠選挙）の場所と同じです。

金津・塩谷地区のかたは、会場の都合で、今回の選挙に限り「白玉保育所遊戯室」に投票所が変わります。

なお、あなたの投票所は入場券に記載してありますので、間違わないようご注意ください。

新津市で投票できる人

新津市に住所のある日本国民で、次の要件が必要です。

○…年齢が、投票日当日二十歳以上であること（昭和三十二年七月十一日以前の出生者）

○…基準日（六月十五日）前三か月以上新津市に住所があること（昭和五十二年三月十五日以前から新津市に居住する人で、住民基本台帳に記録されている人）

住所を移した人――＊

ことしの三月十六日以降に住所を移した人は、前住所地の市町村の投票所で投票することになります。（新津市で不在者投票をすることができる場合もあります。選管に問合わせてみてください）

投票所入場券――＊

七月一日ころまでに郵送でお届けすることにしています。

前回の選挙と同じように一枚のハガキに二人分までの入場券が記載されてある方法ですから、お手数でも各人ごとに切り離して投票所へ持参しましょう。

なお、入場券が届かないとか、記載事項に誤りなどがありましたら、早目に選管へお申し出ください。

投票の方法――＊

投票所では、まず地方区の投票をしてもらってから、全国区の投票をしてもらいます。

♡…投票所へ入ったら、まず受付へ入場券を出しましょう。入場券と名簿を対照して、本人であることを確認します。

←

♡…名簿対照が済んだら、入場券を「地方区」の投票用紙交付係へ提出します。引換えに投票用紙（薄黄色の用紙に黒字刷り）を受けとって、地方区の投票記載所で投票の記載をし、地方区の投票箱に投票してください。

←

♡…次に全国区の投票用紙交付係から、投票用紙（白色の用紙に赤字刷り）を受けとり、全国区の投票記載所で投票の記載をして、全国区の投票箱に投票してください。

これで投票は終わりです。

なお、投票記載所にはエンピツを用意してありますからそれをご使用ください。

不自由な体でも…

6月5日、新津工業高校のグラウンドで身障者のみなさんの体育大会が行われました。これは、新津市、五泉市、中蒲原郡、東蒲原郡の身障者のみなさんが集まって開かれたもので、約200人の参加者でにぎわいました。

槍正確投げなど、身障者独特の競技種目のほか、たばこ吸い競争などのレクリエーション種目も用意され、不自由な体にもめげず、力いっぱい力走する選手に拍手がおくられていました。

お出かけください！

立会演説会

とき……六月二十五日（土）午後七時から

ところ……第一小学校体育館

●候補者一人の演説時間は三十分です。

お買物、ご用命は市内で

大きく、はっきり聞こえます

シルバーホン「めいりょう」

音量は18倍まであげられます

新津電報電話局（お問い合せは 4-1000へ）

一票の重みを大切に

有権者に期待する

明るい選挙推進協

新津市明るい選挙推進協議会では、先ごろ委員会を開き、民主政治の基盤である選挙が有権者の自覚によって、正しく政治に反映されることを願い、本年度の事業計画などを決めました。また、参議院議員選挙も、来る七月十日に執行されるため、その啓発事業についてもいろいろと協議を重ねました。

なお、当日の委員会では、キレイな選挙の推進と、投票参加について、いろいろと意見がかわされました。主な意見をひろってみました。

〔キレイな選挙の推進〕

♡…議会制民主主義の健全な発展のためには、選挙が明るくきれいに行われなければならない。選挙を明るくきれいにするためには、政党、候補者および選挙運動にたずさわる者が、良識ある行動をすることが強く望まれる。また、国民一人ひとりが主権者としての自覚をもって、選挙にのぞむべきである。

♡…選挙の公正を害する悪質な選挙違反を排除するためには、有権者として選挙のルールに則っとったきびしい姿勢でのぞまなければならない。

♡…金の力が、選挙の結果に影響を与えないような社会をつくらなければならない。つまり選挙する人、される人の両者とも、お互いに意識の改善をしていくべきだ。

♡…候補者・選挙民とも〝選挙の汚れ〟などについて、もっと意識していくべきだ。

〔投票参加〕

♡…「棄権も権利」という声を聞くが、それはどんなものだろう。今まで〝金権選挙〟とか〝腐敗選挙〟などと、たびたび伝えられてきたことで、せっかくの政治への関心が薄れ、いわゆる政治離れ、選挙に対する無関心、無協力となった――とする向きもある。しかし、有権者として政治を常に正しく見つめる目と、正しくものを聞く耳をもって、われわれの投ずる一票から政治の基盤が確立されていくことを認識するべきと思う。

不在者投票

投票日（七月十日）に所用などのため、投票所で投票することができない見込みの方は〝不在者投票〟をして、棄権しないようにしましょう。

不在者投票は、投票日の前日（七月九日）までの毎日（土曜・日曜日も含む）、午前八時三十分から午後五時までの間、市役所新館二階の選挙事務室でできます。

不在者投票をする方は、印かんと入場券（届いていない時はいりません）をお持ちください。

郵便による不在者投票

身体障害者手帳または戦傷病者手帳を受けている身体に重度の障害のある人で、選挙管理委員会が発行した「郵便投票証明書」をお持ちの方は、郵便による不在者投票ができます。

郵便による不在者投票は、投票日の四日前（七月六日）までに、投票用紙などの請求をしなければなりませんので、早目に「郵便投票証明書」を提示して請求しましょう。

なお〝郵便投票証明書〟をまだ受けていない方は選管へ。

お届けします選挙公報

全国区・地方区とも「選挙公報」が発行されます。

七月はじめに区長さんを通じて全部の世帯にお届けすることにしています。よくご覧のうえ参考としてください。

開票は市民会館ホール

七月十日の午後七時三十分から、市民会館大ホールで即日開票を行います。

四―二一一一の選管へ

選挙管理委員会の事務室は市役所新館の二階です。電話は四局二一一一番で〝選管〟を呼び出してください。

♡…今回の参議院議員通常選挙は、与野党伯仲のもとに行われるもので、有権者の一票一票が国政の進路を決めるといわれている。有権者がこのことを十分認識し、今こそ主権者としての責務を果たさなければならない。投票に当たっては、二院制における参議院の性格の理解と、候補者の人物・識見を吟味し、良識の府にふさわしい人材を選出するため、全有権者が棄権などしないで投票する必要がある。

新関土改総代きまる

総会制から総代制へ

新関土地改良区では、今までの総会制にかわる〝総代制〟とするため、定款の変更をして、一回目の総代選挙を六月七日に行いました。

このたびの選挙では、いずれの選挙区も、候補者の数が総代の定数を超えなかったため、無投票で次のかたがたが総代に選ばれました。（新津市関係選挙区のみ・敬称略）

〔第二選挙区〕 林修吉、土田芳一、吉田一幸、宮腰実、土田新一郎、本間松四郎、丸山健作（以上大関）、井田石雄（小口）＝以上定員八名

〔第三選挙区〕 土田米吉、小熊勇（以上岡田）、小熊進（草水町）小熊敏雄、高橋巌（以上岡田）＝以上定員五名

〔第五選挙区〕 長谷川穀一、本間博、池田道雄（以上七下新）＝以上定員三名

〔第六選挙区〕 小島一雄、本間正（以上市新）、渡辺清吉（新郷屋）、渡辺十三郎（金屋）＝以上定員四名

お買物、ご用命は市内で

＝生徒募集中＝

洋裁・和裁・服装の専門学校
いつでも自由に入学できます。
着付・組紐・ピアノ・日本画・児童画・お花・お茶
お琴・ミス・ミセス洋裁・和裁・パタン教室
文部省認可　新津技芸専門学校
旧 新津文化服装学院
新津市本町4丁目10の8　☎ 02502(2)－0329

看板■車輌文字専門
技術本位……
有限会社 江本看板店
新津市本町1　TEL (2)－1380